



Специално за ръчно дувано стъкло: Ръчно дуканото стъкло се оформя ръчно. Поради този уникален процес, в стъклото може да има мехурчета и дебелината на стъклото може да варира. Това трябва да се разглежда като естествена последица от ръчния процес и е това, което придава на ръчно дуканото стъкло неговия характер и органичен вид. Винаги почиствайте ръчно дуканото стъкло студено.

**SRB** - Opšte održavanje: Za brisanje prašine koristite meku, suhu krpu, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite meku krpu pokašenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazive ili rastvarače. Upažite svetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnom posledicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda. Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

**RUS** - Общие указания по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворитель. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Osobito za stakloizdelij slobodnog vuduvanja:

Stakloizdelija slobodnog vuduvanja (tak nazivamo

gumno staklo) izgotavljaju se bez forme, vručno.

Vsledstvie etogo unikalnogo procesa v stekle mogu

obrazovivati se puzyrni vozduha, toščina stekla takže

može varijrovati se. Eto sleduet rasmatrivati kak

estestvenno sledstvie ručnog procesa, prikošie

gumnu steklu ego karakternij, unikalnij vid.

Moje stakloizdelija slobodnog vuduvanja toľko

hodožnoj vodoj.

Možeš koristiti mekanu, suhu krpicu za uklanjanje prašine, a za uklanjanje masnih mrlja ili slično upotrebite mekanu krpicu pokašenu mlakom vodom (<50 °C) i blagim deterdžentom. Nikada nemojte koristiti deterdžente koji sadrže abrazive ili rastvarače. Upažite svetlo tek kada je voda u potpunosti isparila.

Specifično za slobodno duvano staklo: Slobodno duvano staklo se oblikuje ručno. Zbog tog jedinstvenog procesa moguća je p ojava mehurica vazduha u staklu, kao i odstupanja debljine stakla. To se smatra prirodnom posledicom ručnog procesa i odlika je karaktera slobodno duvanog stakla i njegovog organskog izgleda. Slobodno duvano staklo uvek očistite hladnim sredstvima.

Общие указания по уходу: Протрите мягкой сухой тканью для удаления пыли. Для удаления жирных пятен и т. п. используйте хорошо выжатую тряпку, смоченную в теплом мыльном растворе (<50 °C) из воды с мягким моющим средством. Ни в коем случае не используйте моющие средства, содержащие абразив или растворитель. Включайте лампу только после полного испарения воды.

Osobito za stakloizdelij slobodnog vuduvanja:

Stakloizdelija slobodnog vuduvanja (tak nazivamo

gumno staklo) izgotavljaju se bez forme, vručno.

Vsledstvie etogo unikalnogo procesa v stekle mogu

obrazovivati se puzyrni vozduha, toščina stekla takže

može varijrovati se. Eto sleduet rasmatrivati kak

estestvenno sledstvie ručnog procesa, prikošie

gumnu steklu ego karakternij, unikalnij vid.